

СТУДЕНЕЦЪ

Blumlein.

ИЛЮСТРОВАНО МЪСЕЧНО СПИСАНИЕ

За туризъмъ родинознание и литература.

—Редактира комитетъ.—

Година първа ————— книга седма.



СЪДЪРЖА:

1. Р. Б. — Слъдъ конгреса.
2. Дим. Добревъ — Хладна есень.
3. Тан. П. И-въ — До Студенецъ.
4. Ник. Вас. Ракитинъ — **
5. Анг. Симеоновъ — Ав. Т. Клубъ прѣзъ 1919 г.
6. Вл. Сакжзовъ — Споменъ.
7. Н. Иванцовъ — На Монбланъ.
8. Н. А. Панчевъ — Утро.
9. Вѣсти.
10. Изъ свѣта и науката.

Издание на Плѣвенското юнош. тур. дружество

„С ТУДЕНЕЦЪ“

КЪМЪ АБОНАТИТЕ.

ДРУГАРИ ТУРИСТИ,

Новата учебна година настъпи, а съ нея и единъ новъ период за работа на всички ни. Заели се съ издаването на сп. „Студенецъ“, при едни много трудни условия, ние и сега съ гордостъ си спомняме за онова ваше туристско съзнанне, съ кое то ни пострѣшнахте. Възторженитѣ младежки писма, пропити съ най-искренни отзиви за списанието, които получихме, ни подкрепиха достатъчно-за да Ви го поднасяме **най редовно**.

Отъ тогава се изминаха много дни. Ние съ радостъ забѣлѣзвахме, какъ интереса къмъ туризма обхващащо все по-голѣми крѫгове. Сега вече можемъ да се поздравимъ съ постигнатото, защото станалия въ Пловдивъ V редовенъ конгресъ на Юношеския Туристски Съюзъ, бѣше несравнено пълзовторенъ: тамъ юношите туристи доказаха, че сѫ напълно способни да уреждатъ това, кое то сѫ създали.

Прѣдстои ни сега, обаче, гоѣма организаціона работа, за която всѣки единъ отъ Васъ трѣбва да се заеме. Бѣдете енергични и сега!

Списанието „Студенецъ“; което Ви помогна прѣзъ най-труднитѣ дни на Вашата работа, ще Ви помогне и сега, да закрѣпите това, което сте създали; а сигурно срѣдство за закрѣпване туристското чувство у младите ни другари е подходящата туристска литература. Колкото позече я разпространяватъ, толкова повече младежи ще заинтересувате и привлечете въ нашитѣ редове. Другари, заемете се и разпространявайте туристската литература!

Отъ Редакціята.

Колекционери! Филателисти! Желаете ли да кореспондирате на есперанто, френски, английски и др. езици или да размѣнявате уничтожени пощ. марки, монети, илюстр. изглѣди изъ цѣли свѣтъ? Тогава запишете се въ междунар. клубъ „Harmonie“—Wien Austriche. Год. абонаментъ 15 лева. Прѣдставитель за България Г-нъ Симо П. Симовъ, ул. Александровска VIII кв., Плѣвенъ. Изискайте проспекти за записване срѣщу 25 ст. пощ. марка.

Есперантисти! Птѣв. Еспер. Група „Esperanto“ записва въиенскитѣ мѣсечни литерат. списания: „La Esperantisto“—год. абонаментъ 8 лв. и „Нѣva tempo“—17 лв. Списанията сѫ много сериозни и съдѣржатъ отбранъ литературенъ материалъ: разкази, стихове и др. отъ известни писатели. Сѫщо свѣдѣнія за есп. движение въ свѣтъ.

Всичко се изпраща на горния адресъ—Симовъ.

Всичко, което се отнася за списанието се изпраща на адресъ
Списание „СТУДЕНЕЦЪ“ — Плѣвенъ

СТУДЕНЕЦЪ

ИЛЮСТРОВАНО МѢСЕЧНО СПИСАНИЕ

ЗА ТУРИЗЪМЪ, РОДИНОЗНАНИЕ И ЛИТЕРАТУРА.

одина първа.

Плѣвенъ, септемврий, 1920 г.

Книга седма.

Слѣдъ Конгреса.

Слѣдъ петия си редовенъ конгресъ нашата организация трѣбва заживѣ единъ новъ животъ, който ѝ се налага отъ новото врѣе. Самиятъ конгресъ даде да се разбере, че той е началото на ново, много обѣщащо за съюза ни бѣдаше. Готовността творчество, високото съзнание за взаимно разбирателство, и недвусмислено изявени отъ другарите делегати, направиха конгресъ истински цѣлителъ на съюзнитѣ неджзи. Единственътъ конгресъ, въ който безразсѫдната младежка разпаленостъ, свойствената ѝ прибѣрзаностъ бѣха на послѣдно място е Пловдивскиятъ. Горди трѣбва да сѫ всички делегати за прѣвидливостта която проявиха — тѣ бѣха истински пазители на съюзни интереси. Най-болниятъ въпросъ, чл. 17 отъ С. Уставъ, за който аваха най-бурни разисквания и не желани инциденти безъ да ожеше, ето тѣлкозъ врѣме, да се свѣрши нѣщо, се прие съ акции. А това говори, че сега именно е настѫпиль дѣлго чака-
ніе, отъ истинските съюзни ратници, моментъ на реорганизация непоколебимъ напрѣдъкъ. Не отъ по-малко жизнено значение е, прѣмѣстването на Централното Управление въ Плѣвенъ. Плѣ-
дивскиятъ клонъ бѣ да даде блѣстящи доказателства за голѣма ту-
ристска и организационна дѣйностъ, и добра крачка се направи,
ко то се възложи нему тази тежка и изпълнена съ голѣми отго-
рности задача — да даде на съюза новото ржководно тѣло. И
е ще чакаме да видимъ, какъ той ще съумѣе да направи първата
крачка.

Какви трѣбва да бѫдатъ, обаче, задачите на бѫдащето Ц. управление? Прѣди всичко да се стѣгнатъ разслабените и разни съюзни редове. Съ разумната дѣйностъ на вѣшъ органите Ц. Н. трѣбва да се постави на подобавающата висота, да възоб-
рви изгубения отъ старото Ц. Н. престижъ прѣдъ клоновете, които ще се засили солидарността помежду имъ и ще се буди съзнанието имъ за дѣлъ и подчиненостъ къмъ тѣхната цяла управа. Но, за да се работи, трѣбва и клоновете да се зае-
зятъ и изпълнятъ онова, което се иска отъ тѣхъ, и тогава Ц. Н. е може да изпълни поетите прѣзъ конгреса задължения. Има

ли съзнание въ клоновете за една напълно солидарна и единодушна дѣйност, Ц. Н. ще е вече готово за друга голѣма задача, която му прѣстои. А тя е: да се заговори високо прѣдъ обществото, за да чуятъ *гдѣто трѣбва*, че ние сме една жизнена и дѣйна организация, която десета година какъ води борба съ суровите прѣпятствия на нашата дѣйствителност за насаждане на едни възможности и свободи, че тя е единъ културенъ факторъ въ това общество и че то има къмъ нея мораленъ и материаленъ дѣлъ. Самостоятелно и свободно,—ние ще искаме отъ обществото изпълнението на тоя му дѣлъ.

Тия бѫдащи задачи на нашиятъ съюзъ, resp. на Ц. Настоятелство, трѣбва да бѫдатъ увѣнчани съ успѣхъ, и, въ името на тѣхното изпълнение и разрѣшение, новото Централно Настоятелство, трѣбва да поеме рѣководенето на Съюза.

24 юли 1920 год.

Дим. Добревъ.

Хладна есенъ.

на М. Симоновъ.

Прѣзъ морето
Топло лѣто
Отлетѣ далечъ;
Съ тѣжна пѣсень
Хладна Есенъ
Е при назъ вечъ.

Нѣма Радость,
Нѣма Младость,
Нѣма птичи гласъ;
Тѣй чудесни
Звѣнки пѣсни
Млѣкнаха завчашъ.

Сладкогласни
Птички красни
Нѣма въ китний лѣсъ,
И листата
На гората
Капятъ съзнатъ днесъ.





Тан. П. И-въ.

До Студенецъ.

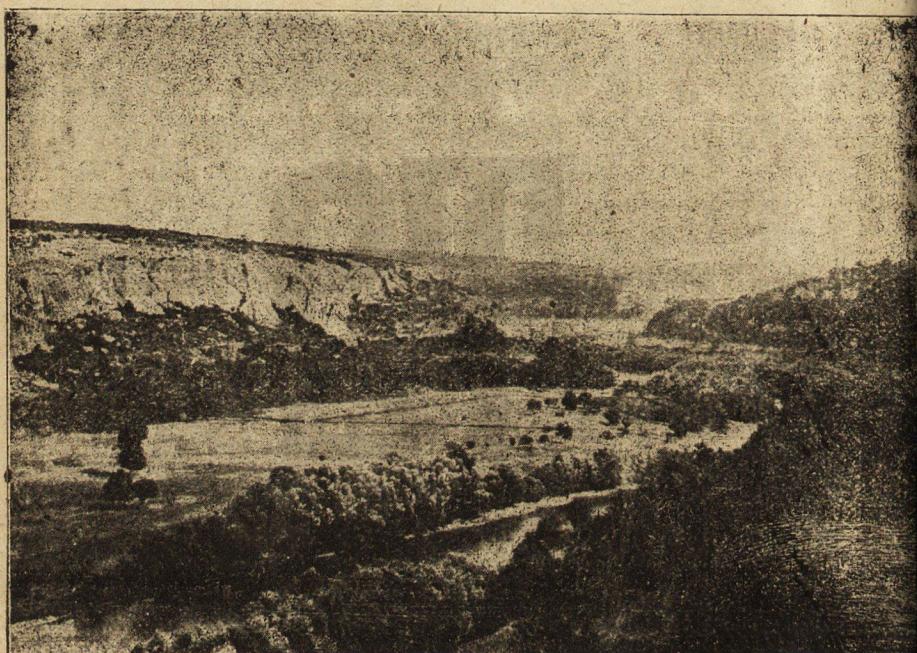
На С. З.

Наистина, когато се говори за години, и азъ като другите казвамъ, че съмъ отъ... не знамъ колко си години туристъ, но фактъ е, че едва прѣди три дена нарамихъ за прѣвъ путь прѣзъ живота си раница (щѣхъ да излъжа: прѣди десетина дена бѣхъ нарамилъ прѣвъ путь раница, и то за 10—15 минути да се фотографирамъ) и тръгнахъ на излеть до Студенецъ. Че то било великолѣпно нѣщо да се разхождашъ на перона на гарата съ раница на гръбъ и да мѣташъ небрѣженъ погледъ насамъ-натамъ. Небрѣженъ?... че какво сѫ за тебъ сега хората, когато слѣдъ нѣколко часа отворилъ уста, ще стоишъ унесенъ прѣдъ прѣлѣстѣ на „майката“ природа. И така разхождашъ се и гледашъ нѣколко добри хорица оғь ближнитѣ села, ще дойдатъ къмъ тебе: „Бе вие момчета новобранчета ли сте?... кждѣ ще служите?“ А ти се усмихнешъ: „Туристи сме, байо“, той а гледа и се чуди защо си нарамилъ раница безъ да те накаратъ и главата му не може да разбере какво ще каже това туристъ.

Най-послѣ, слѣдъ часъ-два чакане, чудовището, тежко пъшкащо, пристига за да ни поеме и отнесе. Слава Богу, пѫтуването сега не е като прѣзъ войната: влизаме и можемъ стѫпили на двата си крака да почнемъ пѫтешествието. До като се настанимъ и запознаемъ съ компанията, на която пропѣдихме съня, влакътъ тръгва и просто лети напрѣдъ, за да ни стовари къмъ 3 часа слѣдъ полунощъ въ с. Г. Дж никъ.

Тъмно като рогъ — свѣтваме съ два фенера и прѣмина-
ваме прѣзъ селото, тържественно посрѣдници и изпратени отъ
селскитѣ кучета. Ето края на селсто. Сбираме се и като му
„грѣмнахме“ едно „Балкани вдигайте се“... на 18 гласа, (толкозъ
човѣка бѣхме), проточихме се единъ слѣдъ другъ на путь. На-
вѣрно нашитѣ тѣмни силуети освѣтявани отъ фенеритѣ, сѫ прѣ-
ставлявали нѣщо тайнствено, красиво, но гдѣ „поети“ тукъ да
ни опишатъ?!. Вѣрвимъ напрѣдъ, почиваме си, пакъ вѣрвимъ и
когато слѣнцето се показа надъ „грѣшната“ земя, ние влизахме
въ Садовецъ — спрѣтното село. Тукъ хората сѫ по-културни
отъ тѣзи на Плѣвенската гара: срѣдниятъ нѣкого, че като поч-
немъ отъ първи до послѣденъ да му казваме „добро утро“, а той
на 18 души отговаря „далъ ти Богъ добро“, и не само че не пита

какви сме, но добрѣ знае какво значи „туристъ“. ¹⁾ Азъ идвамъ тукъ за първи пътъ, но вие, които ще дохаждате слѣдъ мене, знайте, че като вървите изъ селото ще трѣбва да минете „интелигентното“ мостче и се отбиете на закуска и почивка при бай Лако. Седя и азъ тамъ и се питамъ какво ли ще е туй Студенецъ: върхове, ледници не вървамъ да е — срѣдъ полето сме, а като толкозъ годишенъ туристъ не искамъ да питамъ „вчерашнитѣ“. Сега всичко хвалятъ и не вървамъ да видя чудо. Наоколу насъдали другаритѣ: едини закусватъ, други почиватъ, а трети отъ много „мислене“ заспиватъ върху маситѣ, ... Тръгваме. Слънце-



Снимка Ат. П. Изгорѣнковъ.

Студенецъ—общъ изгледъ.

то отскочило доста високо ни погледва косо; да вървишъ сънатегнала за сънъ глава, въ оняти ми горѣщъ денъ изъ прашни тѣ улици на селото, не е много приятна работа.

Повѣя хладенъ вѣтрецъ, който разбуди снощиата ни енергия и едно ново „Балкани...“ се откърти отъ насъ (и срѣдъ полето ако се дигнѣха балкани, пакъ бихме се качили — и безъ орлови крила). Вървя съ единъ отъ другаритѣ: ела пръвъ да видишъ Студенецъ.

¹⁾ Човѣкъ съ раница, каскетъ и бастунъ, който скита отъ слободия ей тѣй на, а когато си купува нѣщо, дава колкото пари му искашъ. Добъръ човѣкъ е — има смѣтка.

Пръвъ! — това е все пакъ нѣщо — хайде съ него . . . Ето ни почти до края на брѣга още двѣ крачки и гледай: прави отвѣсни скали заграждатъ рѣката, а тя взела, че ги отразила надолу дѣлбоко, че ти съкашъ виждашъ прѣдъ себе си, мряморенъ дворецъ. Но това е нѣщо — отъ дѣсно е завой, хайде на тамъ и гледай: отлѣво скалитъ съкашъ отъ розовъ мряморъ, се сливатъ съ отражението си и изглеждатъ двойно по-високи, а отдѣсно отвѣсни високи скали заграждатъ единъ великолѣпенъ улей, прѣзъ които се вие рѣката Витъ, обкичена съ гжести кълбести върби. По нататъкъ рѣката извила нѣколко пъти и се губи при завоя до Старото кале²⁾. Сега вече не можешъ никого спрѣ! Като се разтичали онѣзи ти ми приятели по скалитъ, че като урнаха послѣ надолу — ето ги край рѣката, а тамъ прохладно-приятно. Двѣста-триста крачки покрай рѣката и ние сме до кладенчето на Студенецъ, опнали се върху одялата си и разтурали дѣлги нескончаеми приказки.

* * *

Какво е това? . . . Нима спѣхъ? Наоколу нощъ. Нѣколко души на една страна тихо приказватъ, а другитъ, завили се хубаво, спятъ. Е, господа, елате и гледайте красоти, че послѣ ако, можете, стойте въ града! Издигнала глава луната, подпрѣла се на върха на скалитъ, че като блѣснала . . . Идете и се нагледайте!

Та това ли сѫ вчерашнитъ скали? Една сребърна линия се опинала по върха имъ и като се сгърчила покрила всѣка гънка, всѣко камъче, всѣки храстъ. Цѣлата долина затихнала, пълна съкашъ съ ефиръ: ехъ да е пролѣтъ, може би, между цвѣтъта, край рѣката, да изпъкнатъ и русалки, но сега — нѣма ги! Край рѣката върбите тихо си щептятъ, едва люлейки клони; водата се пъни надолу а по-нататъкъ, хей тамъ, блѣснала рѣката съкашъ е разтопенъ металъ. Вървимъ край рѣката, студено . . . затихнало наврѣдъ съкашъ не ходимъ по земята, а по дѣнното на ефиренъ океанъ надъ който тамъ горѣ има хора, шумъ, животъ. Още нѣколко крачки и другаръти ти казва: Ето кулата!

На една площадка до скалитъ, заградена отъ люлякъ, шипки и глогове стои висока масивна кула. Нѣколко върби се свили край рѣката, до тѣхъ паднала канара, а надъ тѣхъ изпъкнала кулата се оглежда въ водата Тихо. въ нея спятъ прѣдания отъ вѣкове . . . Другаръ се изкачва по стѣнитъ на кулата.³⁾ Още малко . . . и отъ върха се понася:

Въ Дарялската стрѣмна долина,
Гдѣ губи се Терекъ въ мъги.
Стояла е кула старинна
Възъ черни мъхнати скали.

Ехoto я подема и отнася нататъкъ, гдѣто бавно замира . . . Луната наведе глава задъ скалитъ се изгуби. Слѣдъ малко срѣдъ потъналата въ мракъ долина, свѣтъше голѣмъ огньъ край който сновѣха нѣколко силуети.

Августъ 1920 год.

²⁾ Остатъкъ отъ стари укрѣпления. Б. Р.

³⁾ При правенитѣ маскоро разкопки край нея е открита малка черквица. Б. Р.



Ник. Вас. Ракитинъ.

* * *

Грѣй есенното слѣнце надъ земята,
Надъ влажната земя. Вредъ пустота!...
Простири глухи; нѣкѫдѣ въ полята
Стърчать вѣрби, катъ сѣнки на смъртъта.

И облачета тамъ далечъ се рѣятъ,
Блѣстята води межъ пусти брѣгове,
И въ хоризонта нѣйдѣ се тѣмъятъ
На планѣти самотни вѣрхове.

Пустиненъ край.... безмълвие дѣлбоко....
Какъ тѣжно е!.... ни шумъ, ни гласъ, ни звукъ!
А жерави прѣлитатъ тамъ високо!
Ахъ, дѣ крѣла—самъ хврѣкнала бихъ отъ тукъ!...

Ант. Симеоновъ.

Австрийскиятъ Туристски Клубъ прѣзъ 1919 г.

Прѣзъ 1920 г. този клубъ навѣршва 50 години отъ своето основаване. Тукъ накратко ще изложимъ това, което той е постигналъ прѣзъ миналата година, споредъ съобщенията на органа му.

Въпрѣки, че годината съвпада съ сключването на мира, така дѣлго и съ толкова надежди очакванъ, тя бѣ годината, прѣзъ която тежкитѣ, дѣлбоките послѣдици отъ войната се чувствуваха най-болязвено. Врѣменното прѣустановяване на съобщенията, трудностите, които съпровождаха всѣко пѫтуване и голѣмото увеличение на такситетъ направиха работа на Австр. Тур. Клубъ почти невѣзможна и не му позволиха да развие една широка, резултатна дѣйност. Но въпрѣки тѣзи неблагоприятни условия, създаването на ония многобройни ползи, които природата дава, обхвана по широкъ крѣгъ и прѣдизвика неочеквано увеличение на членовете. Не само въ Виена, но и въ всичките клонове, се забѣлѣзва по-качване на тѣхното число. Само централниятъ клонъ броеше прѣзъ 1919 г. 3480 души. „Нашиятъ народъ призна цѣната и необходимостта отъ туристиката. Обаче меродавните управляющи крѣгове, стоятъ още чужди на това признание“, се казва въ отчега на клуба.

Заедно съ „Съюза за Запазване Алпийските Интереси“ Австр. К. постигна създаването на специален и отговарящ на съвръенният изисквания законъ за пътищата. Той издѣйствува разрешение да бѫдатъ използвани кантоните по пътищата отъ туризитѣ за прѣнощуване. Клубътъ също раздава помощи на всички уисти, които ги е постигнало нѣкое нещастие, прѣзъ врѣме на злетитѣ.

Комисията за злетитѣ е устроила прѣзъ миналата година 54 излета, отъ които 81 слѣдъ обѣдни до Wienetwald, 7 дневни, 9 еднодневни скитания изъ планините, 10 двудневни, а останали екскурзии по планините отъ три до дванадесетъ дни. Същата устроила съгласно изявленото желание на членовете, единъ курсъ катерене. Участие въ него взеха 34 членове, отъ които 8 жени.

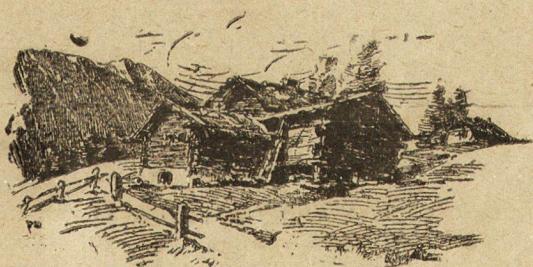
Комисията е доставила много алпийски съоржения, отъ ито е реализирала чиста печалба отъ 5000 крони.

Библиотеката на Клуба, прѣдъ видъ скъпите книги не е морала да изпълни прѣвидения планъ. Увеселителната комисия е устроила нѣколко добрѣ посѣтени забави. Рефератната комисия дала цѣни и интересни реферати, върху австрийската природа. Оважни отъ тѣхъ сѫ слѣдните: „Залцбургъ, градътъ и страната“, четенъ отъ г. Брустманъ. „Върху Татритѣ“ отъ г. Мелеки;казка върху Алпитѣ, придружена съ картини отъ проекционенъ паратъ и др.

При клуба съществува, секция за планински водачи. Послѣдната се е снабдила съ много пътеводни знаци и съоржителни прѣдмети за изкачване, съ които се постигатъ отлични резултати.

Ав. Т. Клубъ е получилъ значителна парична помощъ отъ Виенската община. Послѣдната е била благосклонно разположена къмъ него. Желѣзничните администрации отъ своя страна даваха редъ улеснения при извръшването на злетитѣ. Също ежевечния печать и научните списания сѫ помѣствали често статии съ туристски характеръ и винаги сѫ били отзивчиви къмъ молбите на Клуба.

Послѣдниятъ, вѣрвайки, че ще настѫпятъ скоро мирни и приятни врѣмена, че ще се разведри сгъстената отъ войната атмосфера, се приготвява да разбие трѣскава туристска дѣйностъ.



Вл. Сакжовъ.

С П О М Е Н Ъ.



Въ паметъ на Борисъ Паневъ, почетен членъ на др-во „Студенецъ“, починал прѣз м. април 1919 г. въ Видинъ

Пурпурните огньове на залѣзыващето слънце обливатъ Дунава и съ хиляди оттѣнъци отражаватъ въ водите му

Остродънни ладии красиво се носятъ върху водите на гигантската река, оставайки подирѣ си дълги ивици млѣчно-бѣла пъна. Птици натамъ се гуркатъ весело въ водата

Момъкъ съ блѣдорозово лице и красиви тѣмни очи, мечтателно пристѣнва къмъ край брѣжната скала. Очите му сълзятъ, а лицето дѣлбока тѣга къса душата му. Наболѣлатъ грѣдъ тежко и бавно се повдига: изъ нея съ изтрѣгва дѣлбока въздишка. . . .

Лѣжитъ на залѣзыващето далече задъ цвѣтните лжки слънце, нѣжно милватъ лицето му.—Слънцето умира... Той взема цигулката и понасятъ се тѣжни звуци, — скърбитъ, може би на една душа, която чувствува приближащия се хладъ на смъртта... Сетиѣ той съ бавни стѣшки се отправя къмъ града... . . .

Друга привечеръ: стаята е пълна съ свѣтлина и лжчи, той импровизира на пианото. Сетиѣ се раздаватъ звуци — буенъ ураганъ... . . . и млѣкватъ: върху клавишите се оброни съ отворени очи и замрѣла на устни усмивка

неговата красива глава, — и той бѣ навѣки млѣкналь... . . .

Прощаленъ слънчевъ лѣжъ разсѣянъ по стѣната, се прѣсъ на малки свѣтливи точки и угасна. . . Въ градината тукъ тамъ прѣварили дѣрвета цвѣтѣха първи цвѣти... . . . Падаше тиха нош въ прѣвечерието на която синкавъ сумракъ се стелеше... . . .

* * *

Полунощъ. Лѣкъ вѣтрецъ повѣва. Сребристите лунни лжки кълпятъ съ мека свѣтлина водите и скалата върху която седи сънка съ цигулка въ рѣка. Нѣжни, едва доловими звуци се счуватъ — ридания на една въ душа. . . Водите се разтварятъ и къмъ скалата се носятъ русалки... Тѣ носятъ момъка върху водите съ тихи пѣсни... . . .

* * *

Винаги, когато слушамъ цигулка, отпредъ ми изпikkва жизнения нѣкога младежъ и сетната усмивка на устните му... Всѣкъ що, когато луната огрѣе Дунава, хоръ отъ приятни гласове съ разнася край прибрѣжната скала, а между имъ се счутва цигулка на стена... . . .

Пловдивъ, 25 юли 1920 год.



Н. Изанцовъ.

На Монбланъ.

(Продължение)

II.

Въ първите дни на моето прѣстояване въ Шамони, Монбланъ бѣше забуленъ съ тънки облаци, които показваха, че на върха има силенъ вѣтъръ. Прѣкарахъ тия дни въ разходки изъ околността. Нѣкой справедливо е казалъ, че планините не могатъ да се обичатъ наполовина. Къмъ тѣхъ или ще останешъ равнодушенъ или ще имъ се отدادешъ съ пълно увлѣчение. Чрѣзъ стопанската на хотела азъ се запознахъ съ единъ добъръ водачъ, Франсоа Мьоне, който ми каза, че още не можемъ се изкачи на Монбланъ поради силния вѣтъръ. На 5 юли, 7 ч. сутринята, излѣзъзъ на терасата на хотела, азъ видѣхъ, че около Бреванъ бѣше покрито съ облаци, но надъ Монбланъ бѣше свършено ясно. На тъмната синевина ярко се рисуваше бѣлоснѣжния колось, на който, съ зрителната трѣба можеше да се види добрѣ обсерваторията на Жансенъ. Менъ ме завладѣ едно неудржимо влечеене къмъ тая надоблачна висота. Рѣшихъ да тръгна. Водачътъ ми отиде да направи необходимите приготовления и да наеме носачъ. По правилата на Бюрото за Изкачване на Монбланъ, трѣба да се взематъ иай-малко два водачи. Обаче, това правило може да се заобиколи и да се вземе единъ водачъ и единъ носачъ, макаръ, че това е малко рисковано въ случай на лошо време или ако пѣтникътъ се окаже слабъ. Мьоне, обаче, бѣше увѣренъ въ силите ми, а носачътъ който щѣше бѫде съ насъ, бѣ сжо така добъръ. Това бѣше младъ, скроменъ момъкъ по име Жозефъ Куте, който се изкачваше за пръвъ пътъ на Монбланъ.

Въ 9 часа ние излѣзохме изъ Шамони и минахме край Паметника на Сосюръ и Балма. Балма, сѣкащъ, ни показваше бѣлоснѣжния исполинъ, така привлѣкателно откроенъ на тъмносиньото небе.

Скоро стигнахме въ единъ малъкъ ресторантъ на 1605 м. гдѣто направихме първата почивка. Водачътъ поискава своята обична напитка — вода съ сиропъ и малко конякъ. По тѣхнитъ думи сиропътъ утолява жаждата, а конякътъ прѣдпазва отъ простуда при дишане студения въздухъ. Оставили любезната стопанка, ние продължихме по тѣсната, за мулета, пѣтечка, която ставаше все пострѣмна. Къмъ 12 часа стигнахме Pierre Pointue. Далече долу шу-

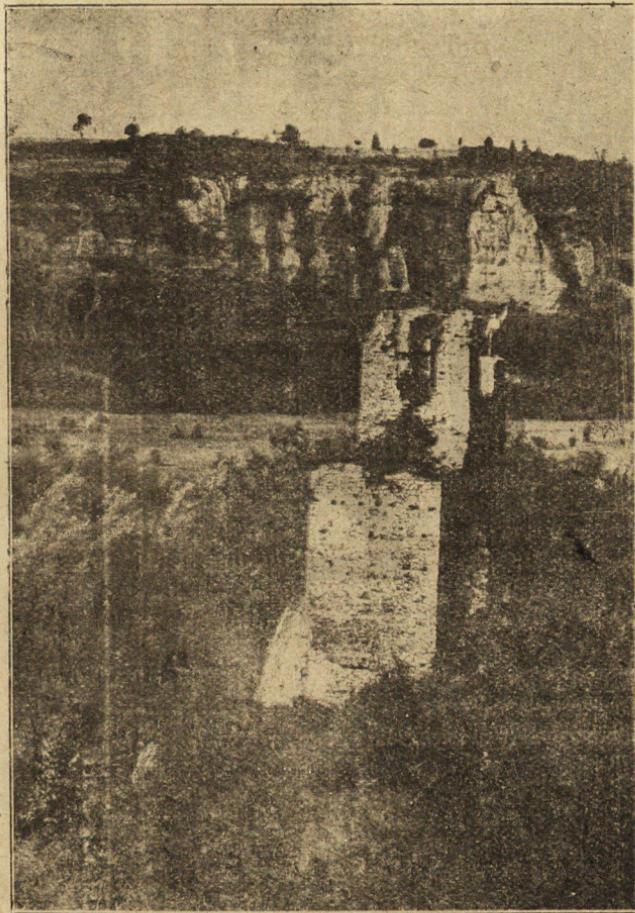
мъха ручеи, а къщите на Шамони се виждаха като играчки. Тукъ също има малъкъ дървенъ ресторантъ съ стъни изписани отъ имена и остроумия на посетителите. На малка маса бъха поставени разни нѣща за продаване: камъни, рогови чашки, малки палки-хербари и др. По стъните се сушеха чорапи, дрехи и всъща картини, които изобразяваха „Разните възрасти на човѣка“, „различните социални положения“ и др. подобни, които азъ разглеждахъ докато приготвляваха закуската. Къмъ 1 ч. отново тръгнахме. Свърливаше вече удобната за мулета пътека и почва тѣсна такава затрупана на нѣкои места отъ снѣгъ. Растителността почти изчезна; само тукъ тамъ на нѣкоя скала имаше мъхъ и малка тръба. Изкачвайки се все по-високо, ние стигнахме Рите а l'Échelle. Бѣхме на височина отъ 2411 м. Никакъ звукъ отъ органически животъ! – чуваше се само какъ течеха надолу ручеите и глухия шумъ на падащите лавини. Къмъ 5 ч. бѣхме на Grand Mulet – нѣколко стърчащи изъ снѣга скали. Тукъ има малка гостоприемница съ такива удобства каквито не очаквашъ да намѣришъ срѣдъ вѣчините снѣгове на 3050 м. височина.

Кръгозорътъ бѣше необятенъ и картината приличаше на тая, въ която изобразяватъ създаването на свѣта, само че тукъ нѣмаше Богъ, съ разпрострени отгорѣ рѣцѣ. Тя бѣше така величественна, така прѣвъзходяща всичко видѣно до сега отъ менъ, че азъ дѣлго не можахъ да откажна очи отъ нея. Мислитъ ми бѣха най-възвишени. „Тукъ животътъ изглежда лекъ; тежкитъ душевни облаци изчезватъ на тия висоти“. ¹⁾

Слѣдъ почивката отново бѣхъ вънъ. Слънцето залѣзнаше. Облацитъ се пластѣха долу и образуваха едно необятно море, отъ което, като острови тукъ-тамъ, стърчеха тѣмни върхове. Ослѣпително-бѣлитъ вълни бавно се движеха. Планините ставаха синкави. Снѣжните върхове и облацитъ починаха да добиватъ розовъ цвѣтъ съ още по-сини полутонове, а тамъ гдѣто слънчевитъ лъжн се промъкваха прѣвъ тѣмната маса отъ сблаци – тѣмночервени. Слънцето се скри задъ облакъ и изведнажъ повѣя хладъ. Тѣмнината се спущаше бѣрзо. Върховетъ и облацитъ гаснѣха единъ слѣдъ другъ. Послѣденъ угасна Монбланъ. На черното небе засвѣти чистия сребръенъ сърпъ на луната. Азъ си легнахъ къмъ 8 ч. но не можахъ да заспя. Въздухътъ на тая висота ме възбудиша: разнообразните впечатления указваша своето дѣйствие. Сърцето ми силно биеше. Прѣживѣните картини отъ задоблачния миръ отново се явяваха прѣдъ менъ. Къмъ 12 часа ме повикаха бѣше врѣме за пътъ. Отъ Grand Muleтъ къмъ настъ се присъедини новъ другаръ. Това бѣше юношъ, горящъ отъ страсть къмъ могуществената красота на природата и опасностите. Неговата ичта бѣше да стане добъръ водачъ, но не такъвъ за околността на Шамони, водачъ за Монбланъ и опасните върхове на тая верига. Отъ 300 водачи въ списъка на бюрото, тия за Монбланъ не сѫ повече отъ 50. Тия водачи сѫ единъ видъ поети, поети на природата и опасностите. Трѣбва да ги видите съ какъвъ дѣтски възторгъ тѣ гледатъ на снѣжните върхове, съ каква нѣжностъ

¹⁾ Muchelot.

е любуватъ на планинскитѣ цвѣти, съ каква любовь пиятъ
одата на глетчеритѣ, за да можете да ги разберете. Трѣбва да
види сѫщо съ каква смѣлостъ и съ какво хладнокръвие и са-
коувѣреностъ се катерятъ по отвѣснитѣ скали и побѣждаватъ
пасноститѣ. Бащата на тоя юношъ, биль 64 пѫти на Монбланъ.
Лоятъ водачъ правѣше своето 24-то изкачване. Момчето бѣше
направило първата крачка за бѣдащъ водачъ. Първо трѣба да
бѣде водачъ на мулета, послѣ носачъ, а слѣдъ това, като издѣр-
ки изпитъ, ще бѣде признатъ за водачъ. Това бѣше неговата мечта:



Снимка Ат. П. Изгорѣникъ

улата въ Студенецъ. Насрѣща въ скалитѣ се вижда началото на най-голѣмата
пещера въ долината.

Вързани съ общо вѫже, ниѣ бѣхме на пѫть. Мъне вървѣше
прѣдъ като освѣтяваше пѫтя съ фенеръ. Наоколо царѣще тъмна
ощи и тишина, нарушавана понѣкога отъ шума на лавинитѣ; но
тѣ сѣкашъ че спѣха, чакайки да ги разбуди угринното слѣнце.

Луната се скри; на небето блъстъха свѣти звѣзди. Бѣше сту-
дено. Сиѣгътъ скрилъ подъ краката ни. Прозорците на госто-
приемницата блъщукаха още малко слѣдъ насъ и угаснаха. Grand
Mulet отново потъна въ обятията на нощния мракъ и сънъ.

Мълчеливо, съ освѣтяванъ отъ фенера путь, тайнствената
группа вървѣше напрѣдъ. Бѣше около три часа сутринята. Звѣз-
дите гасиѣха една слѣдъ друга. Съмващие се. Минахме Petit Plateau.
Къмъ 4 часа бѣхме на Grand Plateau. Това е голѣма сивѣжна рав-
нина гдѣто Балма прѣкараль първата си ноќь. Скоро Монбланъ
пламна отъ розова свѣтлина, която послѣ стана свѣтло-жълта, и,
блѣднейки постепено, прѣмина въ бѣла. Почнаха да се освѣтяватъ
и другитѣ върхове. Долу бѣше още съвсѣмъ тѣмно, небето; свѣтло
вече на изтокъ, бѣше на западъ още съвсѣмъ тѣмно-синьо и на
неговия тѣменъ фонъ блѣстѣше Монбланъ. Постепенно се освѣ-
таваха планинските вериги на противоположната страна. Деньть
настїпваше. Скоро се показа и сльнцето. Сиѣга блѣщеше като
милиони алмази. Въ 5½ ч. стигнахме хижата на Вало на височина
отъ 4400 м. Не далеко се намира и малката обсерватория. Вратата
на хижата бѣше замръзнала и ние не насилихме. Направихме
закуската си на камъкъ близо до нея. Слѣдъ малкия отдихъ отъ-
ново трѣгнахме на путь. Макаръ че малко путь ни остана, но той
бѣше по-труденъ отъ цѣлия до тукъ. Рѣдкия въздухъ ни изморя-
ваше. На такава височина силитѣ се изтощаватъ много бѣрже. Не
могатъ да се направаватъ и двадесетъ крачки безъ почивка. Най-послѣ,
слѣдъ продължителни трудности, къмъ 9 часа ние бѣхме на самия
върхъ. Едва стигналь до обсерваторията налегна ме сила умора,
която не чувствувахъ докато вървѣхъ. Въ обсерваторията не мо-
жеше да се влѣзе, защото вратата бѣ засипана отъ сиѣгъ. Започна
да ми се спи — слабъ признакъ на планинската болест. Нѣколко
глѣтки конякъ и излагане лицето си на вѣтра ме ободриха и
направиха отново да се чувствувахъ силенъ и бодъръ.

Ние бѣхме на самия Монбланъ — 4810 м. височина. Прѣдъ
менъ се откриваше картина, която не ще забравя никога. Долу
навсѣкѫдъ се разтилаше вълнисто море отъ планини, малки като
на релефна карта. Водачътъ ми казваше тѣхните имена. Ето пла-
нините на Бернска Швейцария, ето Юра, ето Зерматъ, Санъ Бер-
нарь... Но тия имена никакъ не ме интересуваха — до такова сте-
пенъ планините бѣха нищожни. Само Монъ Роза се отдѣляше отъ
другитѣ планински вериги. Земята съ нейните планини и долини,
съ цѣлия неинъ животъ, съ градовете и държавите, съ всичките
нейни интереси и вълнения, бѣше далечъ долу. Азъ гледахъ на
нея отъ задоблачни височини и видѣхъ, колко тя е нищожна. Но
при чувството за нищожността на земното сѫществуване се смѣс-
ваше и друго чувство, което правѣше картината още по-величест-
вена. Тукъ, на най-високия връхъ на цивилизована Европа, на
мѣстото не принадлежаще на никоя държава, защото Монбланъ
е на границата между Италия и Франция, високо надъ политичес-
ката и економическата злоба на днѧ, човѣкътъ заби своето на-
учно знаме и написа на него: „Симъ побѣдихъ*“).

* Съ него ще побѣдашъ.

Чувството за нищожността на земята въ сравнение съ това обоятно тъмно-синьо небе, земята, на която планините станаха ака нищожни, а градовете се прѣвърнаха на едва видими точки, чувството за величието и могъществото на човѣка, покорявашъ науката и знанието дивитъ сили, образуваха нѣкакво сравнение, странно но хармонично въ своето противорѣчие,

Вѣше студенъ вѣтъръ, който все по се усилваше. Облаци нѣженъ прахъ се носеха около ни. Да се остане повече бѣше пасно. Въ $9\frac{1}{2}$ ч. ние вече се спускахме обратно. Когато стигнахме ижата Вало бѣхме напълно изморени. Тукъ починахме по-тълго. Спускайки се надолу азъ се чувствувахъ почти на всѣка рачка по-добрѣ. Лжитѣ на слънцето буквально ни горѣха и когато тигнахъ на Grand Mulet, азъ бѣхъ доста отпадналъ, но това бѣше бикновена умора а не чувството на пълно изтощение, което ме авладѣ на върха. Починали добре тукъ, въ 7 ч. вечеръта ние бѣхме Шамони.

На другия денъ бюрото ми издаде свидѣтелство, въ което се достовѣряваше моето изкачване на Монбланъ.

Нито една отъ екскурзиите правени отъ менъ по-рано или по-късно, не ми достави такива разнообразни и нови впечатления, както изкачванието на Монбланъ. Азъ жадувахъ да се поворатъ сѫщите впечатления при изкачването ми на Монъ Роза, съято е малко по-низка отъ Монбланъ, при голѣми екскурзии изъ ланините, въ посъщаване на ледници, но има работи, които се рѣживѣватъ само веднажъ, и повторени вече, тѣ не сѫ сѫщите. Струваше ми се, че азъ слушахъ нѣкаква дивна небесна пѣсень, съято не могатъ да замѣнятъ скучните земни пѣсни.

КРАЙ.

Съкратенъ прѣводъ отъ А. Т. Д



Н. А. Панчевъ.

Утро.

Омайното гължбово сияние на лътната нощ мудно изчезва . . . Далечъ нѣкѫдѣ на изтокъ ивицата свѣтлина все по-вече и по-вече се уголѣмява и руменѣе . . . Небето се облива въ пурпуръ и злато. Прозрачни облачета на къдрави дипли, озарени отъ едната си страна отъ златиститѣ багри на зарята, наподобяватъ близка планина, чийто връхъ не може да стигне взора . . .

Бисерни капчици—капчицитѣ роса прѣснати по тучната трѣва на широкото поле, къмъ изтокъ наподобяватъ голѣмо свѣтло море, заляно отъ свѣтлина. Почти неуловимо,— толкова тихо,—сутринния зефиръ разклаща гальовно вѣйкитѣ. Птичкитѣ огласятъ съ своитѣ въздоржени химни утренни въздухъ, и плавни трели се носятъ изъ ефира.

Нейдѣ, далечъ се чува блѣнето на стадо.
Природата оживѣва.

Всичко се слива въ една общца хармония: дрезгавия гласъ на пѣтела, лая на ранобудното псе, гугукането на гълъба, и далечното скрибуцане на подраница каруца . . .

Ето, слѣдѣ минута само — и величествения, всемогъжия животворенъ дискъ на слънцето се показва надъ насрѣщнитѣ кълмове.

Милионитѣ капчици роса изчезватъ съ първите появили се слънчеви лжчи . . . Утро е!



ВѢСТИ.

Конкурсът обявен от сп. „Студенецъ“ се счита несъстоятелен, понеже изпратените материали, не отговарят на обявените за конкурса условия.

Прѣвъ м. августъ се е състоялъ мачъ между Варненския клубъ „Тича“ и Софийския „Футбол Клубъ“, въ гр. Варна. Побѣдата е спечелила „Футбол Клубъ“ съ 3 гола срѣтъ 1.

Д-во за морално и физическо възпитание „Полезни Игри“ въ Плѣвень въ общото си събрание на 27 юни т. г. е рѣшило да се присъедини къмъ д-во „Студенецъ“, като при едно прѣработване устава на последното се има прѣвидъ устава на „Пол. Игри“. На „Пол. Игри“ сега е дадено едно допълнително място въ упр. съвѣтъ на д-во „Студенецъ“ и да съ въ бюрото му за пропаганда.

Д-во „Студенецъ“ е устроило прѣвъ врѣмето отъ 18 юли 1919 год. до 1 септември 1920 год. 30 излета. Изминати сѫ 4897 кил., отъ които 2132 пѣшъ и 2765 съ желѣзвица. Излети сѫ били посѣтени общо отъ 598 излетници и сѫ траяли общо 118 дни. Прѣвъ текущето лѣто сѫ били устроени 3 излета до мястността Студенецъ.

Традиционниятъ излетъ до „Черни врѣхъ“ въ Витоша е бѣль устроенъ тази година по особенъ начинъ, при съвѣтските усилия на клонъ „Витоша“ отъ Ю. Т. Съюзъ и клонъ „Ал. Костантиновъ“ на Б. Т. Дружество. Това е прѣвъ по рода си у насъ излетъ. На 14 августъ въ 10 ч. вечера по ладенъ знакъ, отъ Черни врѣхъ и другите височини на Витоша се почва пускането на ракети, които величествено сѫ оствѣтили Витоша, и давали разкошна гледка на софиянци. Непостоянното врѣме е било причина излетниците да бѫдатъ нѣколько пъти по-малко, отколкото е било вѣроятно въ дена прѣди излета. Излетниците, около 1500, сѫ пристигали на върха на 5 групи, идящи по различни пътища. На Витоша сѫ били устроени поща, телефония и хедеография станции. За случаи автѣвъ дружества сѫ издади съвѣтско възможнателни значки, карти и др. Годи-

излетъ сѫщеврѣменно ни дава поводъ да споменемъ, че съ него туризътъ въ България празнува своя 25 годишъ юбилей. Точно прѣдъ 25 год. (м. августъ 1895 год.) покойниятъ Алеко събра съ духовитата си покана 300 души на Черни Врѣхъ, съ които основа Първото Българско Туристическо Дружество.

Д-во „Сухиндолски врѣхъ“ е реализирало на 5 — 13 августъ т. г. осемдневенъ излетъ съ следния маршрутъ: Сухиндолъ, Севлиево, с. Чадърли, Острецъ, върховете: Мара-Гедикъ, Юмрукъ-Чаль, Кадеилия, Калоферъ, с. Павел-Банитъ, Казанлѣжъ, Тулово, в. Кръстецъ, каменовъглените мини въ Трѣвненския Балканъ, Трѣвака, Дрѣновския монастиръ — Сухиндолъ. Изминели сѫ 320 кил., отъ които 240 кил. пѣшъ.

Въ съвѣтското си събрание станало на 12 августъ т. г. Юношеското Туристическо д-во „Самодивецъ“ и футболното д-во „П. К. Яворовъ“ въ гр. Чирпанъ сѫ рѣшили да се слѣтътъ въ едно подъ името Юн. Тур. д-во „Самодивецъ“.

Конгресътъ на чешкиятъ соколи се сстоя прѣвъ м. юни т. г. въ Прага, на него сѫ присъствали 300 клона, съ 60,000 соколи и 30,000 соколки. Мѣстото гдѣто сѫ станали игритѣ е побирало 110,000 зрители, а четирихилядното игрище въ срѣдата 20,000 соколи. Игритѣ сѫ били закрити съ прѣставяне на 12 метра висока пирамида наречена „Славянство“.

Изъ в. „Esperanto“.

Ученническиятъ Неутрапелъ Вѣдържателенъ Съюзъ има своя Гредовенъ конгресъ въ гр. Сливенъ отъ 11—15 юли т. г. Съюзътъ брои около 1000 члена и членки, прѣставени отъ 70 делегати. Изнесоха се на конгреса подходящи реферати отъ Г-дата: Д-ръ Хар. Нейчевъ, Д-ръ Карамалаковъ, Ал. Георгиевъ и нѣкои съюзни членове-делегати. По общо рѣшене Упр. съвѣтъ на съюза си остава въ Сливенъ. Опредѣли се II ред. конгресъ да бѫде идущето лѣто въ Плѣвень.

Състезания. На 16.V и 20.VI съз състояли футболни състезания между Бургаското д.-во „Черноморецъ“ и сливенски „Спортен клубъ“. Първото въ Сливенъ съ побѣда на „Черноморецъ“, второто въ Бургасъ, съ побѣда на „Спортенъ клубъ“.

Отъ 8—15 августъ т. г. се е състоялъ въ Хага (Холандия) 12 Редовенъ Международенъ Есперантски Конгресъ, на който е имало делегати отъ всички европейски държави, включително и България. Присъствашъ е и пръдставителъ на Чешкото Министерство за Тър-

говия и Туризъмъ, който е чель рефераторъ за природата на Чехия. Четенъ е рефераторъ и за България. Разискванията съзставали на есперанто.

Споредъ положителни съдържания аеропланната служба Парижъ — Лондонъ, за десетъ мѣсеки (септемврий 1919 год.— юни 1920 год.) е прънесла 2473 пътници и 54,745 клаг. стоки. При пътуването е имало само единъ смъртенъ случай. За отбѣлъзване е, че англичанинъ съставя 80% отъ пътниците.

Изъ свѣта и науката.

Прѣдсказване врѣмeto. Ако отъ една отъ точките на западната половина на небето (т. е. отъ с.-з., з., или ю.-з.) се движатъ перести облаци съ бързина, даваша възможностъ да забѣлѣжимъ лесно, съ просто око, тѣхното движение—това е знакъ за приближаване на буря, или настѫпване, слѣдъ единъ-два дни, на дълготрайно лошо врѣме. Ако по небето се носятъ отдѣлни не голѣми кълбести облаци въ сѫщото направление, въ което духа приземния вѣтъ—това прѣдрича подобряване на врѣмето. Ако кълбестите облаци не изчезнатъ привечеръ—може да се очаква дъждъ и буря. Ако полобенъ твърдъ високъ кълбестъ облакъ (буреносенъ) отъ горната си част изпуска перести облаци като метли, или се разширива въ видъ на гъба, то при значителна абсолютна влажностъ долу (въ приземнитѣ въздушни пластове), може да се очаква градъ. Ако сутринъ, или прѣзъ деня се виждатъ разкъсанни облаци, а привечеръ се появяватъ напластени кълбести, може да се очаква буря. Отъ самитъ напластени кълбести облаци ни лѣтѣ, ни зимѣ не падатъ голѣми валежи. Ако пролѣтъ, лѣтѣ, или есенъ прѣзъ деня има разкъсанни облаци, а привечеръ изчезнатъ, това е знакъ на продължително сухо и ясно врѣме. Ако стънцето залязва въ гъстъ низъкъ облакъ на хоризонта, безъ надъ него да има перести, или слоисто-перести облаци, това е често знакъ за промѣна на врѣмето, или за валене дъждъ. Ако при ясно

врѣме, нѣколко дни наредъ вѣтърътъ има една и сѫща посока, съ не голѣми дневни колебания, а слѣдъ туй внезапно, рѣзко се измѣня, може се очакватъ валежи, или промѣна на врѣмето. Ако сутринъ небето е ясно, къмъ 10 ч. пр. об. почватъ да се появяватъ кълбести облаци, които се увеличаватъ до слѣдъ-обѣднитѣ часове, а привечеръ изчезватъ, това е знакъ за добро врѣме. Ако прѣзъ деня е ясно, а привечеръ почнатъ да се трупатъ облаци, това е знакъ за лъждъ, или промѣна на врѣмето. Ако нощѣ е тихо, а сутринъ се появятъ вѣтъръ, който се усилва до обѣдъ, а привечеръ изчезна, това е сигуренъ знакъ за продължително ясно и сухо врѣме. Ако вѣтърътъ привечеръ не утихва, или пъкъ още се усилва, почти сигурно може да се чакатъ продължителни валежи, или буря. Осъвѣнъ по този начинъ, ние можемъ да прѣдсказваме врѣмето и по другъ начинъ. Изѣстно е, че влажниятъ въздухъ е подобъръ проводникъ на звука, отъ колкото сухия. Ако вие чувате шума на движашата се кола (кабриолетъ, файтонъ) отъ голѣмо разстояние, значи във въздухъ има много влага и има основание да се очаква дъждъ. Ако долавяме шума отъ колелетата само отъ близко разстояние, значи въздухъ е сухъ и че ясното врѣме ще се продължи дълго. Колкою и груби да сѫ тѣзи признания, наблюдалите човѣкъможе да се ползва отъ тѣхъ дѣста успѣши.

Г. г. абонатите на списанието,

които не съм получили,
нѣкоя отъ досега излѣз-
лите книжки, да съобщатъ
веднага въ редакцията; за
да се направи справка.

Младежи, разпространя-
вайте вашето списание
„Студенецъ“. То ще ви
помогне достатъчно предъ
другаритѣ ви, за да ги
отдѣлите отъ застояния
живъ и направятъ по-
клоници на природата.

ПОЛУЧИХА СЕ ВЪ РЕДАКЦИЯТА:

Ученническа мисълъ—год. II книга 5 и 6—Русе.

Младъ Туристъ—год. VI брой 2 органъ на Ю. Т. С. въ
България.

Украинско-български прѣгледъ,—брой 17—София.

в. Правда—год. VI брой 24 31—Сливенъ.

в. Искра—год. I брой 7 — Шуменъ.

в. Бѫдаще—Год. I брой 14, 15 16—гр. Осм. Пазаръ.

в. Трѣзвенность—Год. II брой 6—органъ на Ученническия Неутраленъ Въздържателенъ Съюзъ въ България.

Възможенъ и нуженъ ли е единъ международенъ спомагателенъ езикъ отъ Д-ръ Ив. Шишмановъ—издава Българското Есперантско Д-во.

Turisticky obsor—год. X брой 7—органъ на Чехословашките туристи — Ve Vidni.

Le Miroir des sports—serie 5 № 6 34—Paris.

Продължава се подписката за записване абонати на първата годишнина отъ ученническия литературно-наученъ листъ

“УЧЕНИЧЕСКО ЕХО”

Излазя всеки мѣсецъ, съ изключение на юлий и августъ. Годишънъ абонаментъ 8 лева — прѣплатени. Отдъленъ брой 1 левъ. Който запише повече отъ 10 абонати се счита за настоящъ и има право на 10% отъ събраната сума. На новозаписалите се абонати ще се изпратятъ до сега излѣзлите отъ печатъ броеве.

Адресъ: Редакция „УЧЕНИЧЕСКО ЕХО“
кварталъ „Полицейски“ № 316
Стара Загора.

улица

гр.

Ученническа Мисъль

Списание за сръднешколници и за самообразование.

Одобрено отъ министерството за училищните библиотеки.
Най-ефтиното и полезно младежко периодично издание.
Специаленъ отдѣлъ за ученически трудове.

7 и 8 книжка, двойна, е подъ печатъ и ще излѣзе
къмъ 10 октомврий.

Абонаментъ — 20 лв. прѣплатени.

Русе, бул. Придунавски, 54.

МЛАДЪ ЧИТАТЕЛЬ

(Илюстрована юношеска библиотека)

ГОДИНА III

Младъ читатель почва отъ 1 септемврий тре-
тата си годишнина.

Младъ читатель се посрѣща най-радушно отъ
юношитъ и масово се разпространява.

Първиятъ брой излѣзе отъ печатъ и съдържа:

ЕДИСОНЪ

(бѣлѣжитъ американски изобрѣтатель), животъ и
откривания—крайно интересенъ и увлѣкателенъ
разказъ.

Годишенъ абонаментъ 15 лева, отдѣленъ
брой 3 лева.

адресъ: Младъ читатель—Плѣвенъ.

печат. Данайловъ—Плѣвенъ.